Nº2325

www.abriljovem.com.br

PATO DONALD

www.disney.com.br

Abril

FELIZ ANIVERSÁRIO, DONALD!

AGORA COM 50 PÁGINAS INÉDITAS!

R$ 2,95

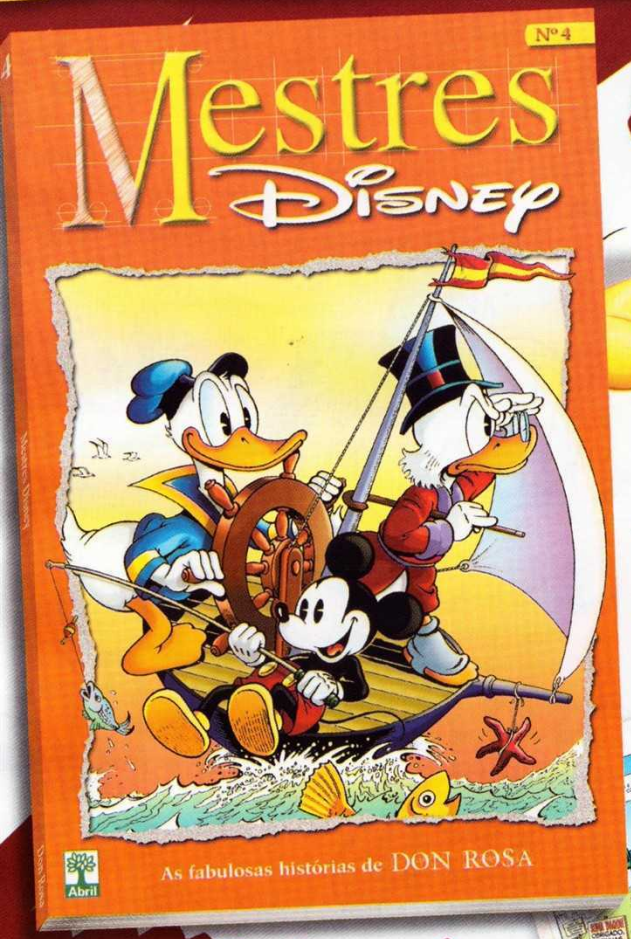
ISSN 0104-2092

9 770104 209005 02325

JMB-HQ

Abra espaço em sua estante.

EDITORA Abril



© Disney

Chegou a coleção Mestres Disney! As melhores histórias em quadrinhos do mundo e seus autores consagrados.

- Encadernação de luxo.
- Formato americano: maior e melhor!
- 160 páginas de quadrinhos, biografia e informações especiais.

Inicialmente apenas na região sudeste.
A partir de novembro, nas demais regiões.

Na edição nº 4:
12 histórias de DON ROSA, seis delas INÉDITAS!

JMB-HQ

WALT DISNEY
NAVEGAR É PRECISO

VALEU PELO RANGO, TIO DONALD!
VAMOS FICAR FORA ALGUMAS HORAS...
...NUM ENCONTRO DOS ESCOTEIROS-MIRINS!
DE NOVO? É A TERCEIRA NOITE SEGUIDA!
D2003-286-PD2325/1

Roteiro: PER ERIK HEDMAN • Desenhos: VICTOR ARRIAGADA RIOS • Tradução e Letras: LUA AZUL

JMB-HQ

COMO SE EU JÁ NÃO TIVESSE PROBLEMAS SUFICIENTES, TENHO QUE DESCOBRIR O QUE OS MENINOS ESTÃO APRONTANDO!

LOGO...
HUM... ESTÃO INDO PRA LÁ! MAS O QUARTEL-GENERAL DOS ESCOTEIROS FICA PRO LADO DE CÁ!

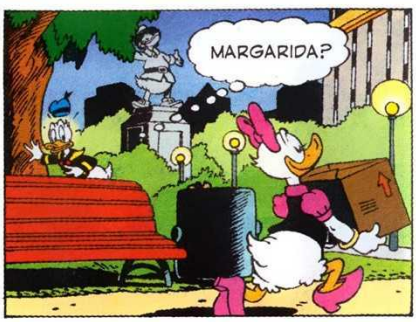
OPS! ACHO QUE O TIO DONALD RESOLVEU SEGUIR A GENTE!
AINDA BEM QUE PREVIMOS ISSO! VAMOS!

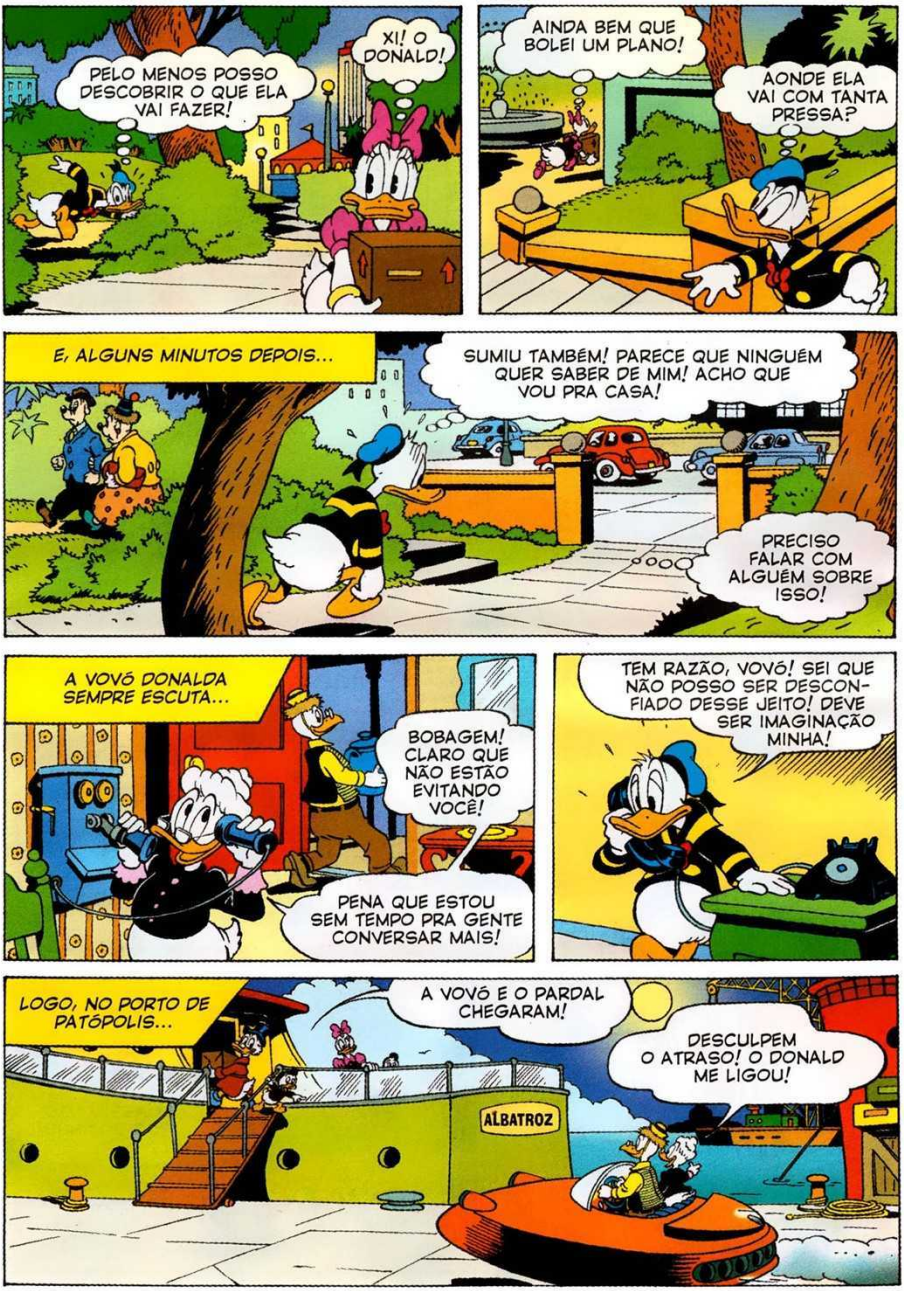
AH, VIRARAM NAQUELA ESQUINA...

SUMIRAM?

DEVEM TER PEGADO UM ATALHO PELO PARQUE!

UM POUCO DEPOIS...
PUF! DESISTO! CANSEI DE BRINCAR DE ESCONDE-ESCONDE!


MARGARIDA?


PELO MENOS POSSO DESCOBRIR O QUE ELA VAI FAZER!
XI! O DONALD!
AINDA BEM QUE BOLEI UM PLANO!
AONDE ELA VAI COM TANTA PRESSA?
E, ALGUNS MINUTOS DEPOIS...
SUMIU TAMBÉM! PARECE QUE NINGUÉM QUER SABER DE MIM! ACHO QUE VOU PRA CASA!
PRECISO FALAR COM ALGUÉM SOBRE ISSO!
A VOVÓ DONALDA SEMPRE ESCUTA...
BOBAGEM! CLARO QUE NÃO ESTÃO EVITANDO VOCÊ!
PENA QUE ESTOU SEM TEMPO PRA GENTE CONVERSAR MAIS!
TEM RAZÃO, VOVÓ! SEI QUE NÃO POSSO SER DESCONFIADO DESSE JEITO! DEVE SER IMAGINAÇÃO MINHA!
LOGO, NO PORTO DE PATÓPOLIS...
A VOVÓ E O PARDAL CHEGARAM!
DESCULPEM O ATRASO! O DONALD ME LIGOU!
ALBATROZ

JMB-HQ

ACHO QUE CONVENCI ELE A NÃO ESPIONAR A MARGARIDA E OS MENINOS!
ALBATROZ

MAS TEM MAIS ALGUÉM ESPIONANDO...
O QUE O PATINHAS ESTÁ APRONTANDO?
SEJA O QUE FOR, DEVE ENVOLVER MUITO DINHEIRO, É LÓGICO!
176-761

O PESSOAL LEVOU UM MONTÃO DE CAIXAS LÁ PRA DENTRO! SÓ PODE SER COISA DE VALOR!
É O IATE TAMBÉM DEVE VALER MUITO, É NOVINHO!
176
176-67
761

EI! SABE QUEM PODE PAGAR UMA GRANA NESSE BARCO? O SHARKY!
É O QUE A GENTE TÁ ESPERANDO? EH, EH!
176-761

NA MANHÃ SEGUINTE...
VÃO SAIR DE NOVO? ONTEM VOCÊS FICARAM NA RUA ATÉ TARDE E HOJE NÃO TÊM AULA!
ESQUECEMOS DE AVISAR, TIO! TEMOS UM CONGRESSO DOS ESCOTEIROS!
SÓ VOLTAMOS AMANHÃ!

CERTO, VOU CONFIAR NELES! MAS... E EU? ME SINTO SÓ E ABANDONADO!

O TIO PATINHAS MANDOU EU PINTAR O ESCRITÓRIO DELE ESTA TARDE! VOU UM POUCO MAIS CEDO...
...ASSIM NÃO FICO SOZINHO!
313

MAS, NA CAIXA FORTE...
XII! O TIO DONALD TÁ CHEGANDO COM UMAS LATAS DE TINTA!
DROGA! ESQUECI QUE PEDI PRA ELE PINTAR O ESCRITÓRIO!
ALGUÉM TEM QUE DISTRAIR O DONALD!

IA SER BEM MAIS FÁCIL SE ELE FICASSE FORA DA CIDADE HOJE!
TENHO UMA IDÉIA! MAS VAMOS PRECISAR DO GASTÃO!

TIO, DÁ UM JEITO NELE ENQUANTO EU LIGO PRO PRIMO SORTUDO!
CERTO! VOU DIZER QUE TENHO UMA REUNIÃO IMPORTANTE!

E ASSIM...
JUSTO HOJE QUE EU ESTAVA ATÉ ANSIOSO PELO TRABALHO PESADO COM O TIO PATINHAS... ELE CANCELA!
FALA, PRIMO! EU ESTAVA TE PROCURANDO!
FIQUE LONGE!
SUMA!

GASTÃO?! VOCÊ É ESSA VARA DE PESCA SUPERLEVE!
AH, AH, AH!
SEI QUE FICOU DE OLHO NELA DESDE QUE EU GANHEI!

ESTOU PENSANDO EM VENDER! VOCÊ NÃO QUER TESTAR PRA EU SABER SE ELA É TÃO BOA QUANTO ME DISSERAM?
E-E-EU?

NÃO É VOCÊ QUE VIVE SE GABANDO DE QUE É UM ÓTIMO PESCADOR?
UAU! QUER DIZER, ACHO QUE POSSO ARRANJAR UM TEMPO!

JMB-HQ

MAS QUERO ELA DE VOLTA SEM UM ARRANHÃO!
AGORA ACHO BOM QUE NINGUÉM ME QUEIRA POR PERTO!

VOU PEGAR UMAS COISAS E DEPOIS SIGO PRO MEU PESQUEIRO SECRETO!

DEPOIS...
QUEM PRECISA DE AMIGOS E FAMÍLIA COM UMA VARA COMO ESTA?

TALVEZ EU PASSE A NOITE AQUI! NINGUÉM VAI SENTIR MINHA FALTA, MESMO QUE AMANHÃ SEJA UM DIA ESPECIAL!
RRRR!

À NOITE, NO PORTO...
OOOH! MEU CARÍSSIMO IATE À PROVA DE PIRATAS SUMIU!
E TUDO QUE TINHA NELE TAMBÉM!

POLÍCIA! GUARDA COSTEIRA! MARINHA!
PARECE QUE A POLÍCIA DO PORTO JÁ ESTÁ AGINDO!

O VELHO SABUJO DO MAR VIU OS METRALHAS COM SEU IATE E DUVIDOU QUE TIVESSEM SUA PERMISSÃO!
E ESTAVA CERTO! ENCONTREM MEU IATE!

ENQUANTO ISSO, NO IATE...
EI, AINDA NÃO ACABARAM DE PINTAR O NOVO NOME?
QUASE! SALLY É UM NOME BEM MELHOR!
ESPERO QUE O COMPRADOR GOSTE!
VROUMM!

MAS A CARGA É NOSSA! APOSTO QUE O QUE TEM AÍ É BEM VALIOSO!
A PORTA PARECE SÓLIDA!

LOGO DEPOIS...
DROGA! É INÚTIL!
USE O MAÇARICO!
BAM!
BAM!

NÃO ACABARAM? ESTAMOS QUASE CHEGANDO!
ENTÃO DIMINUA A VELOCIDADE! A PORTA É MUITO RESISTENTE!
FZZZT!

JÁ ESTOU VENDO! MAS QUE BELEZA!
EU DISSE, SR. SHARKY!

EI! ELES ESTÃO DIMINUINDO! MAS... POR QUÊ?
VOU PERGUNTAR AGORA MESMO!

SE FOREM PEGOS, É BOM NÃO FALAREM QUEM IA COMPRAR O BARCO!
CLARO QUE NÃO, SENHOR!

JMB-HQ

NO IATE...
PEDE PRA ELE TER PACIÊNCIA, MANO! NO ACORDO, FICOU BEM CLARO QUE A CARGA ERA NOSSA, LEMBRA?
UFA! PRECISO DESCANSAR!
FIZZ!
CUIDADO! TÁ PONDO FOGO NA CAIXA!
O QUÊ?
SINALIZADORES
BAM!
BAM!
BAM!
BAM!
QUAC! DEVE TER UM BARCO EM PERIGO!
O QUE ESTÃO FAZENDO?
SE NÃO VIEREM AGORA, NÃO QUERO MAIS!
É BEM PERTO DAQUI!
BAM!
BAM!
LÁ NO PORTO...
VAMOS SAIR, ASSIM QUE O MOTOR FOR CONSERTADO!
BAM!
BAM!
AAAHH! A POLÍCIA TEM UM BARCO SÓ E NÃO FUNCIONA?

JMB-HQ

VAMOS PEGAR MEU HELICÓPTERO, MESMO SENDO MUITO CARO!
ENQUANTO ISSO...
UFA! ESPERO QUE NINGUÉM TENHA VISTO!
VAMOS LIGAR O MOTOR PRA IR EMBORA!
ALÔ? ESTÁ TUDO BEM POR AÍ?
CARAMBA! O BARULHO DO MOTOR ENCOBRE A MINHA VOZ!
SALLY
VRUUMM!
O COMPRADOR TÁ FICANDO BRAVO! VAMOS LOGO!
CERTO! MAS AINDA PRECISAMOS PÔR AS MÃOS NA CARGA!
AAARGH!
VRUUMM!
PREPARE TUDO, BILL! ESTÃO VINDO!
UFA!
OS IRMÃOS METRALHA!
VRUUMM!
ANTES QUE VOCÊ LEVE O BARCO, A GENTE PRECISA ABRIR UMA PORTA!
HÃ? NO BARCO?

JMB-HQ

ISSO! TEM UMAS COISAS LÁ DENTRO QUE SÃO NOSSAS!
OUVIRAM, RAPAZES? ELES QUEREM DESTRUIR MINHA PROPRIEDADE E ME ROUBAR!
A CARGA NÃO É SUA! EI! É O NOSSO DINHEIRO!
É MEU DE NOVO! MOSTREM A ELES, RAPAZES!
176-761
TOME ISSO!
AARGH!
UUFF!
É A HORA CERTA PRA EU DAR O FORA!
O IATE FUGIU!
QUEM ESTÁ DIRIGINDO?
SALLY
VROUMM!
APOSTO QUE É UM METRALHA!
NÃO É, NÃO! VAMOS USAR SUA CAMINHONETE!
ENQUANTO ISSO...
É INÚTIL! JÁ DEVEM ESTAR BEM LONGE!
UAAH! ESTAMOS MUITO CANSADOS, TIO!
E O COMBUSTÍVEL TÁ ACABANDO!
VAMOS DESCANSAR NO MEU ESCRITÓRIO! AMANHÃ LIGAMOS PROS OUTROS!

JMB-HQ

JÁ ESTOU CHEGANDO A PATÓPOLIS! E ELES NÃO SAEM DOS MEU CALCANHARES!
RÁPIDO! ESTÁ QUASE NA CIDADE! NÃO DEIXA ELE FUGIR!
AINDA BEM QUE CONHEÇO O CAMINHO!
ZUMM!
NÃO DEIXA ELE ESCAPAR!
CRUNCH!

CRUZO ESTE TERRENO...
CRAS!
...ATRAVESSO A CERCA QUE JÁ ESTAVA MEIO PODRE MESMO...
CRAS!
...E CHEGUEI! UFA!

NOSSA, COMO ESTOU CANSADO! UAAH! ZZ ZZZ ZZ...
PATIFES! FOI A ÚLTIMA VEZ QUE EU FIZ NEGÓCIO COM VOCÊS!
SE A GENTE NÃO ACHAR O BARCO, ROUBAMOS OUTRO PRO SENHOR!
ESQUECE!

NA MANHÃ SEGUINTE...
SERÁ QUE O DONALD JÁ VOLTOU DA PESCARIA?
APOSTO QUE ESTÁ DE PÉ, ESPERANDO A SURPRESA!
¡GASP!¿ VENHAM DAR UMA OLHADA!
FALANDO EM SURPRESA...

JMB-HQ

MEU IATE! O DONALD É UM HERÓI!
HÃ? COMO?
UM VIVA PRO TIO!

OS PATIFES NÃO CONSEGUIRAM ENTRAR NO SALÃO!
ENTÃO ELE É MESMO À PROVA DE PIRATAS!

DEPOIS DAS EXPLICAÇÕES...
O BARCO É DO TIO PATINHAS... E VOCÊS PREPARARAM UMA FESTA DE ANIVERSÁRIO PRA MIM?
ERA PRA ACONTECER ENQUANTO A GENTE NAVEGAVA PELA BAÍA!

SÓ PRA TESTAR SE O IATE ERA BOM PRA EVENTOS SOCIAIS, CLARO!
GASTÃO...

...A VARA É FANTÁSTICA! E AINDA ESTÁ INTEIRA!

PODE FICAR COM ELA! É MEU PRESENTE DE ANIVERSÁRIO, PRIMO!
F-FALEI EM VOZ ALTA?

E ASSIM...
QUE LEGAL! PUXA, EU ADOREI! VALEU!
BEM-VINDO A BORDO, DONALD! MESMO SENDO NO SEU QUINTAL!
PARABÉNS, DONALD!
PELO MENOS NINGUÉM VAI FICAR ENJOADO!
Fim

JMB-HQ

DESCULPEM, MENINOS! PODEM VER TV AMANHÃ! HOJE VAMOS FAZER UM PIQUENIQUE COM A MARGARIDA!
MAS O CARRO ESTÁ COM O PNEU FURADO!
313
D2003-283-PD2325/2

Roteiro: STEFAN PRINTZ-PAHLSON • Desenhos: VICTOR ARRIAGADA RIOS • Tradução e Letras: LUA AZUL

JMB-HQ

AS CASAS MAL-ASSOMBRADAS

Walt Disney

A MÃO GELADA DO TERROR CAIU SOBRE O PAÍS! E NEM ADIANTA TENTAR FUGIR DESTA INVASÃO DE MAUS ESPÍRITOS!
A CIDADE ESTÁ CHEIA DE FANTASMAS!
DOMINARAM TUDO!
QUEM PODE NOS SALVAR DESTA TERRÍVEL PRAGA?
D2003-087-PD2325/3

BEM-VINDOS AO SEGREDOS SOBRENATURAIS, O PROGRAMA QUE OUSA SE APROFUNDAR NOS MISTÉRIOS DO DESCONHECIDO!
NOSSA! ESSE PROGRAMA É BEM LEGAL!
BOBAGEM! SÓ QUEREM ASSUSTAR A GENTE!

FENÔMENOS SOBRENATURAIS ESTÃO OCORRENDO EM TODAS AS PARTES DO MUNDO, ATÉ EM PATÓPOLIS! COMO SEU APRESENTADOR SEM MEDO, VOU INVESTIGAR!

EU EXPLICO! AS PESSOAS FALAM QUALQUER COISA PRA APARECER NA TV!
ESTOU COM O SR. E A SRA. SANTOS! A CASA DELES É ASSOMBRADA PELO FANTASMA DE UM PIANISTA LOUCO, QUE NÃO DEIXA ELES DORMIREM À NOITE!
SANTOS

Roteiro: GITTE ZIMMERMANN • Desenhos e Arte-Final: MARCO ROTA • Tradução e Letras: LUA AZUL

JMB-HQ

NA VERDADE ELE TOCA MUITO BEM E NÓS ADORAMOS!
O PROBLEMA É QUE SÃO SEMPRE AS MESMAS MÚSICAS!
O VIZINHO TAMBÉM ESTÁ APAVORADO! ELE NÃO CONSEGUE DORMIR POR CAUSA DA MÚSICA!
ESTÁ ME DEIXANDO LOUCO! É A NOITE INTEIRA LIGANDO E DESLIGANDO A TV, LIGANDO E DESLIGANDO...

SERÁ QUE ELES ACHAM QUE A GENTE ACREDITA NESSE LUNÁTICO? FANTASMAS NÃO EXISTEM! TODOS ESSES INCIDENTES DEVEM TER UMA EXPLICAÇÃO LÓGICA!

NO DIA SEGUINTE, NO SHOPPING...
AH! MAS QUE GRANDE BOBAGEM!
NUNCA VI NADA PARECIDO! POR CAUSA DAQUELE PROGRAMA, A CIDADE INTEIRA SÓ FALA DE FANTASMAS!

QUANTO MAIS FALAM DO DESCONHECIDO, MAIS SE PREOCUPAM! E AGORA TODOS ESTÃO EM PÂNICO!

VOCÊ TEM RAZÃO! ESSE MONTE DE GENTE SE DEIXA LEVAR PELA IMAGINAÇÃO! EH, EH!

PODE PEGAR OUTRO SACO DE FARINHA ENQUANTO GUARDO ESTE?
CLARO, DONALD!

MAS, LÁ FORA, O SACO SE ROMPE MISTERIOSAMENTE...

OOHH!
AAAHHH!

JMB-HQ

SOCORRO! UM FANTASMA!
?

PÁRA DE GRITAR! SE EXISTISSEM FANTASMAS AQUI, ELES É QUE IAM FICAR COM MEDO DE VOCÊ!

DE ONDE VEIO ESSA LOUCA?
OOHH! UM FANTASMA!
AAAHHH!
DONALD? EU NÃO TINHA TE RECONHECIDO COBERTO DE FARINHA!

AGORA ENTENDI A LOUCA, MAS O SENHOR TAMBÉM?
É TUDO POR CAUSA DO PROGRAMA DE TV! ODEIO ADMITIR, MAS O SEGREDOS SOBRENATURAIS ME IMPRESSIONOU BASTANTE!

ACHO QUE VAI DEMORAR PRAS PESSOAS SUPERAREM ESSA BOBAGEM!
SE FOR MESMO, TALVEZ SEJA UMA OPORTUNIDADE! TIVE UMA IDÉIA!
313

DONALD ENTÃO ABRE SUA PRÓPRIA EMPRESA...
CAÇADOR DE FANTASMAS
VOU FICAR RICO COM ESTA IDÉIA!

PÕE ANÚNCIO NO JORNAL DE PATÓPOLIS...
ESCUTEM SÓ! "SOFRENDO COM ESPÍRITOS TRAVESSOS? O SOBRENATURAL TEM DEIXADO VOCÊ TENSO? ENTÃO LIGUE PARA NÓS! NOSSO EXORCISMO É O ÚNICO CAPAZ DE MANDAR TODAS AS CRIATURAS NÃO NATURAIS DE VOLTA PARA O OUTRO LADO!"

JMB-HQ

...NO RÁDIO...
DEIXE O CAÇADOR DE FANTASMAS LIDAR COM OS ECTOPLASMAS!
...E NA TV...
SE OS FANTASMAS ESTÃO ASSUSTANDO VOCÊ, LIGUE! NÓS VAMOS ASSUSTÁ-LOS TAMBÉM!
DEPOIS...
ESTA FOI A MELHOR IDÉIA QUE EU JÁ TIVE! EH, EH! QUANTO TRABALHO! OPA, OUTRO...
TRIIIIM!
ASSOMBRAÇÃO NA RUA DA PRATA, 27? JÁ VOU!
ESTOU TÃO ASSUSTADA! TODOS OS BOLOS QUE EU FIZ NA ÚLTIMA SEMANA SUMIRAM DURANTE A NOITE! DEVE SER UM FANTASMA!
NÃO SE PREOCUPE SRA. MARTINS! FAÇA OUTRO BOLO E, ENQUANTO DORME, FICAREI VIGIANDO! MAS NÃO CONTE PRA NINGUÉM!
À NOITE, UMA FIGURA SE ESGUEIRA...
LARGA ESSE BOLO, SEU... HÃ... QUEM É VOCÊ?
O SR. MARTINS!
MAS POR QUE...
AAHH! SOU OBRIGADO A COMER OS BOLOS HORRÍVEIS QUE ELA FAZ HÁ ANOS! NÃO AGÜENTO MAIS! POR ISSO TENHO ME LIVRADO DELES TODA NOITE!

JMB-HQ

SE PROMETER PARAR, NÃO CONTO NADA PRA SUA ESPOSA! E ELA VAI FICAR FELIZ PORQUE EU RESOLVI TUDO!
CERTO, PROMETO!

ENTÃO...
SEUS PROBLEMAS ACABARAM, SENHORA! O FANTASMA JÁ ERA! AQUI ESTÁ A CONTA!
OOHH! SERIA MAIS BARATO TER FICADO COM O FANTASMA!

NO DIA SEGUINTE, OUTRO PROBLEMA...
NÃO SEI O QUE FAZER! QUANDO COMEÇO A TRABALHAR COM MEUS SELOS, O VENTILADOR LIGA SOZINHO!
QUE ESTRANHO!

VRRRRR!
OLHA SÓ! ALGUM ESPÍRITO MALIGNO DEVE FAZER ISSO PRA ESPALHAR MEUS SELOS!

HUM... O VENTILADOR LIGOU QUANDO O CÃO PASSOU PELO TAPETE! NÃO FOI COINCIDÊNCIA!

ELE ACERTOU! DEBAIXO DO TAPETE...
O ISOLAMENTO DO FIO DESGASTOU E ELE ACABOU PARTINDO! AÍ, QUANDO O CÃO PASSA POR CIMA, AS PONTAS SE TOCAM, DEIXANDO A CORRENTE ELÉTRICA PASSAR E FAZENDO O VENTILADOR FUNCIONAR!

E O BOTÃO FOI DEIXADO SEMPRE LIGADO!

SEM O CLIENTE VER, DONALD CONSERTA O FIO!

NEM VOU DIZER QUANTO TRABALHO TIVE, MAS ME LIVREI DO FANTASMA! AGORA... A CONTA!
OOOHH!

JMB-HQ

O TELEFONE NÃO PÁRA! ASSIM...
ESTAMOS ATERRORIZADOS COM O SOM DE CORRENTES QUE VEM DO SÓTÃO À NOITE!
PODE DEIXAR QUE EU CUIDO DESSE FANTASMA!

AO INSPECIONAR, DONALD DESCOBRE QUE POMBAS ENTRAM POR UM BURACO...
ENTENDI! QUANDO VOAM PELO SÓTÃO NO ESCURO ELAS BATEM NESSAS CORRENTES!

VOU FECHAR O BURACO...

...E TIRAR AS CORRENTES!

OUTRO EXORCISMO PERFEITO! OS FANTASMAS SE FORAM! AQUI ESTÁ A CONTA! TAMBÉM ACEITO GORJETAS!
ARGH!

NO DIA SEGUINTE...
TENHO MEDO DE IR AO SÓTÃO DESDE QUE COMPREI ESTA CASA! JÁ FAZ UM MÊS!

SEMPRE QUE ABRO A PORTA, VEJO UM MONSTRO HORRÍVEL!
NÃO SE PREOCUPE! ESSE MONSTRO JÁ ERA!

LOGO DEPOIS...
ACHEI O MONSTRO! O ESPELHO ESTÁ BEM NA ENTRADA...

TUDO O QUE ELA VÊ É O PRÓPRIO REFLEXO!

JMB-HQ

VOU RESOLVER ISSO TIRANDO O ESPELHO! ASSIM ELA NÃO VERÁ O REFLEXO!

OH, O SÓTÃO FICOU ÓTIMO SEM AQUELE MONSTRO!
FOI UMA LUTA DURA! AGORA, QUANTO É CONTA...

DONALD RECEBE UM CHAMADO DOS VIZINHOS DE UMA CASA ABANDONADA...
TEM UM FANTASMA ASSOMBRANDO A CASA! ELE DEIXA A GENTE COM FRIO NA ESPINHA!

É HORRÍVEL! FICAMOS ACORDADOS COM LUZES ESTRANHAS E BARULHO!
É UM TRABALHO PRA MIM! EH, EH!

POR FAVOR, NOS AJUDE!
NOSSOS NERVOS ESTÃO EM FRANGALHOS! NÃO DÁ PRA CONTINUAR ASSIM!
NÃO SE PREOCUPEM, JÁ RESOLVI COISAS PIORES!

HUM... UMA CONSTRUTORA É DONA DESTE IMÓVEL! QUE SUSPEITO!

DONALD PASSA A NOITE NA CASA PARA VER O QUE ACONTECE!
APOSTO QUE A COMPANHIA ESTÁ ASSUSTANDO AS PESSOAS PRA QUE ELAS VENDAM SUAS CASAS!

AÍ ELES COMPRAM O QUARTEIRÃO TODINHO POR UMA MIXARIA, DERRUBAM E ERGUEM LUXUOSOS E LUCRATIVOS EDIFÍCIOS DE ESCRITÓRIOS!

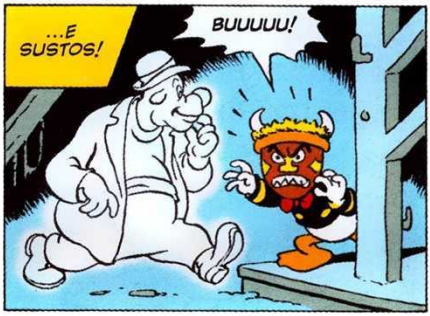
JMB-HQ

É UM ESQUEMA ENGENHOSO, MAS VAI DANÇAR!
CREC! CREC!
QUEM SERÁ?
AGORA VOU DESCOBRIR QUEM QUER ENGANAR ESSAS PESSOAS!
CERTO AMIGO, O JOGO ACABOU! POSSO VER VOCÊ BEM... HÃ?
AAAH!
BONC!
QUE MAL-EDUCADO! AFINAL, NEM FOMOS APRESENTADOS AINDA!
¡GLUP!¿ IMPOSSÍVEL! POSSO VER ATRAVÉS DE VOCÊ!
CLARO, EU SOU UM FANTASMA! E QUEM É VOCÊ?
DONALD, DA AGÊNCIA DE CAÇADORES DE FANTASMAS, É... É...
BOM, VOCÊ TEM QUE SAIR DESTA CASA, ENTENDEU? FORA DAQUI!
POUPE A SALIVA, BAIXINHO! GOSTO DAQUI E NÃO VOU A LUGAR NENHUM!
VAI DAR UMA DE TEIMOSO, É? VAMOS VER QUEM RI POR ÚLTIMO!
É DEMAIS PRA MINHA LÓGICA! TENHO QUE DAR UM JEITO DE ME LIVRAR DESSE FANTASMA DE VERDADE!

JMB-HQ

NAS NOITES SEGUINTES, DONALD TENTA INTIMIDAR O FANTASMA DESTRUINDO A CASA...
MELHOR SAIR DAQUI, A CASA ESTÁ CAINDO AOS PEDAÇOS!
BAM!

DEPOIS TENTOU INSULTOS...
AH, AH! VOCÊ É O FANTASMA MAIS IDIOTA E ATRAPALHADO QUE EU JÁ VI! AS PESSOAS NÃO SE ASSUSTAM PORQUE ESTÃO OCUPADAS RINDO DA SUA CARA! AH, AH!


...E SUSTOS!
BUUUUU!

MAS NADA FUNCIONA!
AAAHH!
ESTÁ PERDENDO TEMPO, CARA! NÃO VOU SAIR DAQUI!

OS JORNAIS APROVEITAM O FRACASSO DO DONALD!
EXTRA! LEIA TUDO SOBRE O FRACASSO DO CAÇADOR DE FANTASMAS!

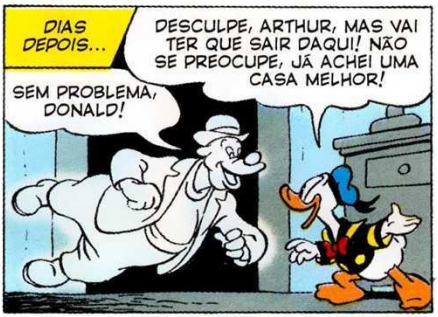
LOGO...
CAÇADOR DE FANTASMAS
OS NEGÓCIOS VÃO MAL! FAZ DIAS QUE NINGUÉM ME CHAMA PRA UM EXORCISMO! SE CONTINUAR ASSIM, VOU FALIR!

HUM, ESSE CARRO ME DEU UMA IDÉIA! VOU TENTAR HOJE À NOITE!
MUDANÇAS

À NOITE...
SE CONCORDAR EM SAIR, ARRANJO OUTRA CASA PRA VOCÊ!
NÃO SEI, NÃO...

JMB-HQ

É UMA CASA BEM MELHOR QUE ESTA VELHARIA! TEM PISCINA, QUADRA DE TÊNIS, VÁRIOS QUARTOS COM TEIAS DE ARANHA! QUE TAL?
POR FAVOR, ME AJUDE! TENHO MUITOS PROBLEMAS FINANCEIROS!
TÁ, SE VOCÊ INSISTE! ALIÁS, MEU NOME É ARTHUR!
TOCA AQUI, AMIGO!


DIAS DEPOIS...
DESCULPE, ARTHUR, MAS VAI TER QUE SAIR DAQUI! NÃO SE PREOCUPE, JÁ ACHEI UMA CASA MELHOR!
SEM PROBLEMA, DONALD!

MAIS TARDE...
ADIVINHA, ARTHUR! ACHEI UMA CASA MELHOR AINDA!

MUDANDO O FANTASMA DE UMA CASA PARA OUTRA, OS NEGÓCIOS DE DONALD VÃO MELHORANDO...
QUE BELO ESQUEMA! PONHO O FANTASMA LÁ E ME PAGAM PRA TIRAR! ASSIM ELE TRABALHA PRA MIM, E NÃO CONTRA!

DEPOIS DE DEIXAR ARTHUR VÁRIOS DIAS EM UMA CASA, DONALD RECEBE UMA LIGAÇÃO...
VIM PRA ACABAR COM O FANTASMA! QUANDO EU TERMINAR, ELE NUNCA MAIS VAI INCOMODAR VOCÊS!

É INCRÍVEL, MAS O FANTASMA JÁ FOI EMBORA!
HÃ? COMO ASSIM?

ELE DEVE TER OUVIDO NOSSA LIGAÇÃO PRA VOCÊ E RESOLVEU FUGIR! SUA REPUTAÇÃO JÁ DEVE ESPANTAR OS FANTASMAS! AQUI ESTÁ SEU PAGAMENTO!

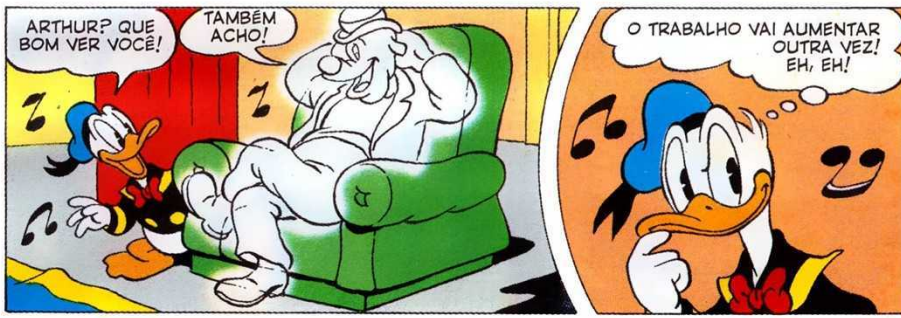
JMB-HQ

PENA O ARTHUR TER IDO EMBORA ASSIM! ERA UM BOM PARCEIRO, ME TROUXE MUITO TRABALHO! E EU NEM PRECISEI PAGAR NADA PRA ELE!

OS MENINOS DEVEM ESTAR DANDO UMA FESTA ENQUANTO EU TRABALHO! ELES VÃO SE VER COMIGO!
PATO DONALD

QUANTAS VEZES EU JÁ DISSE PRA NÃO FAZEREM BARULHO À NOITE? ISSO INCOMODA OS VIZINHOS!

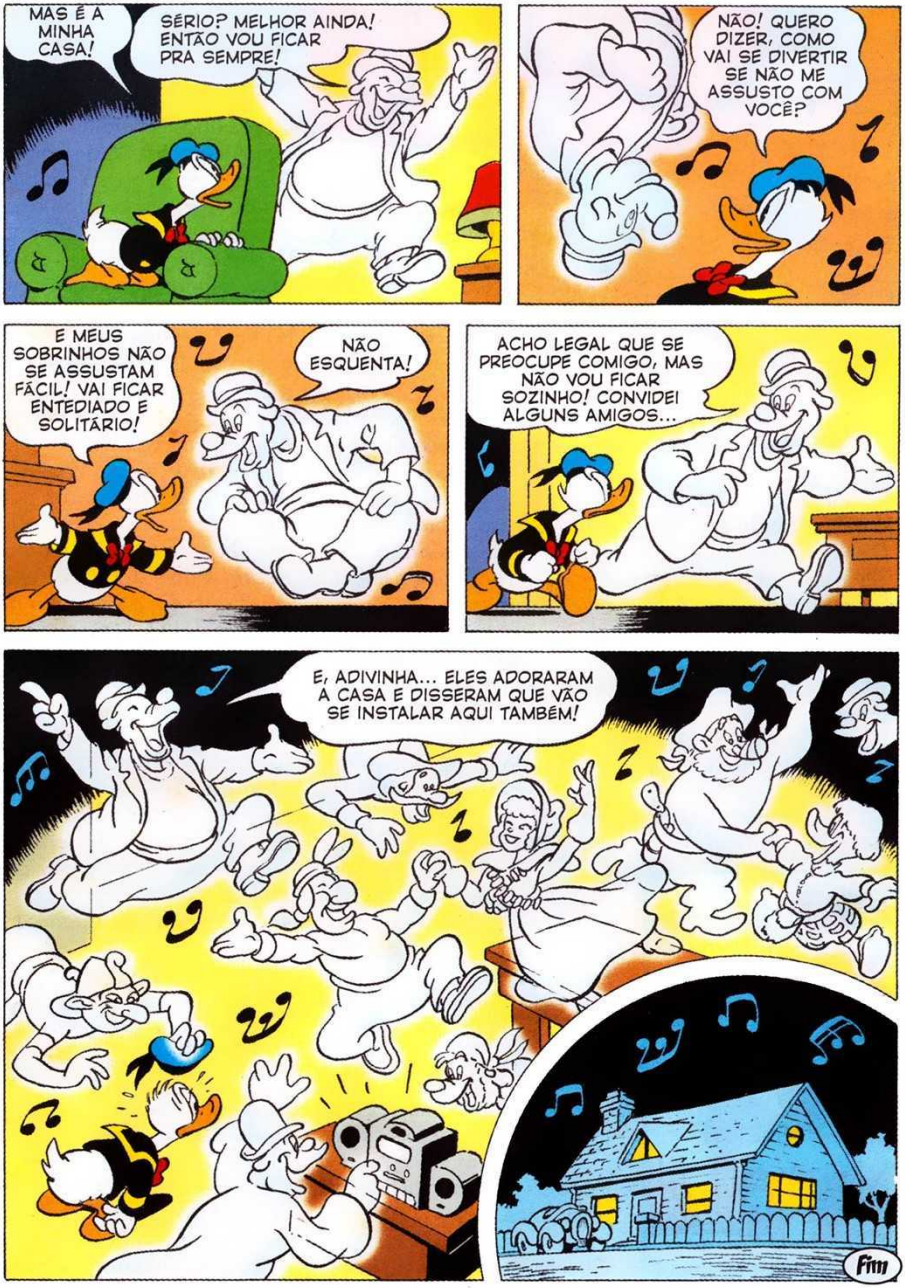
CADÊ VOCÊS? APAREÇAM!
ESTOU AQUI, DONALD!


ARTHUR? QUE BOM VER VOCÊ!
TAMBÉM ACHO!
O TRABALHO VAI AUMENTAR OUTRA VEZ! EH, EH!

ME DIZ UMA COISA... POR QUE SAIU DA CASA ANTES DE EU FINGIR QUE TIREI VOCÊ?

A VERDADE É QUE EU CANSEI DE ME MUDAR! AÍ EU ACHEI ESTA CASA! GOSTEI TANTO DELA QUE PRETENDO PASSAR UM BOM TEMPO AQUI!

JMB-HQ


MAS É A MINHA CASA!
SÉRIO? MELHOR AINDA! ENTÃO VOU FICAR PRA SEMPRE!
NÃO! QUERO DIZER, COMO VAI SE DIVERTIR SE NÃO ME ASSUSTO COM VOCÊ?
E MEUS SOBRINHOS NÃO SE ASSUSTAM FÁCIL! VAI FICAR ENTEDIADO E SOLITÁRIO!
NÃO ESQUENTA!
ACHO LEGAL QUE SE PREOCUPE COMIGO, MAS NÃO VOU FICAR SOZINHO! CONVIDEI ALGUNS AMIGOS...
E, ADIVINHA... ELES ADORARAM A CASA E DISSERAM QUE VÃO SE INSTALAR AQUI TAMBÉM!
Fim

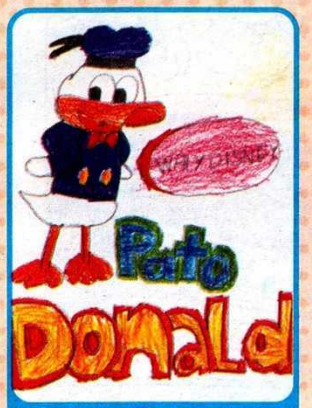
ABRINDO O BICO

ESCREVA PARA: ABRINDO O BICO
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

E aí, galera! Vocês podem satisfazer uma curiosidade minha? Além das histórias que já estão saindo em *Mestres Disney*, vocês têm planos de publicar este ano mais alguma aventura do Pato Donald escrita e desenhada por Don Rosa?

Fábio Barros Pinheiros
Por e-mail

Fábio, sua pergunta veio em boa hora. Na revista Zé Carioca 2290, você vai encontrar uma trama inédita, escrita e desenhada por Don Rosa. Trata-se de Sete Cavaleiros (Menos Quatro) e um Destino, *história com os hilários Três Cavaleiros. Nela, o Donald viaja para o Rio de Janeiro com uma encomenda para os escoteiros-mirins cariocas e, por acaso, reencontra seus amigos Zé Carioca e Panchito. Juntos, os Três Cavaleiros partem para o Mato Grosso, onde viverão uma grande aventura. Podemos garantir que é imperdível! Abraços!*



Luís Carlos Batista (8 anos)
Taubaté – SP

Oi, Donald! Meu nome é Luiza. Tenho 9 anos e estou na 4ª série. Desde pequena eu sou sua fã e tenho um montão de coisas que falam sobre você: várias fitas de vídeo (que eu vejo sempre), uma coleção dos seus gibis e muito mais! Eu te adoro! Só espero que a Margarida não fique brava comigo.

Luiza
Porto Alegre – RS

Querida Luiza, o Donald vibrou com a sua cartinha e está dando pulos de alegria com tudo o que você escreveu. Quem tem uma superamiga assim precisa comemorar mesmo! Ele e toda a Redação mandam beijos para você.

Quero agradecer pela oportunidade de rever os quadrinhos que marcaram os melhores anos de minha infância. A coleção *O Melhor da Disney: As Obras Completas de Carl Barks* é fantástica! Estou aguardando ansiosamente os volumes da 4ª fase. Espero que vocês continuem realizando esse trabalho maravilhoso!

Paulo Alvares (34 anos)
Porto Alegre – RS

Paulo, muito em breve a 4ª fase da coleção estará chegando às bancas. Você vai encontrar as aventuras que Carl Barks fez com o Tio Patinhas para revista americana Uncle Scrooge, *edições 21 a 43, publicadas de 1958 a 1963. Uma curiosidade: estamos incluindo na coleção, pela primeira vez, um trabalho que não é de Barks, mas uma homenagem a ele. É uma tira estrelada por Donald e seus sobrinhos, escrita e desenhada por Walter Simonson, um dos mais aclamados criadores dos quadrinhos de super-heróis americanos.*

Gostaria de dar meus parabéns a vocês pelo lançamento de *Mestres Disney*. Quero saber quais serão os artistas homenageados nas próximas edições.

Dário Sagres Rosal
Rio de Janeiro – RJ

Dário, está chegando às bancas o volume 5 de Mestres Disney. *Nele, o homenageado é Renato Canini, um dos maiores artistas brasileiros dos quadrinhos de*

George H. Gomes (12 anos)
João Pessoa - PB

todos os tempos. Os leitores que curtem o Zé Carioca poderão encontrar histórias memoráveis do papagaio, entre as quais Os Detetives da Moleza, *de 1973, e* O Importante É Cobrar, *de 1976, onde a Anacozeca fez sua primeira aparição. É uma revista que não pode faltar na sua coleção.*

Comprei de uma vez só toda a terceira fase da coleção *O Melhor da Disney: As Obras Completas de Carl Barks*. Estou surpreso com a qualidade da história *Perdidos nos Andes*, que saiu no volume 12. Vida longa às grandes aventuras da fantástica família Pato!

Ricardo Anchieta Melo
Ubatuba - SP

Muito obrigado pela carta, Ricardo. Temos uma excelente notícia para quem, como você, é fã das grandes aventuras do Donald e gosta de ação. A partir deste mês, vamos publicar a mini-série Dragonlords, *em três partes, na nova revista* Aventuras Disney. *Sucesso na Europa, a saga – que tem roteiro de Byron Erickson e desenhos de Giorgio Cavazzano – mostra Tio Patinhas, Donald e os sobrinhos sendo acidentalmente transportados para uma outra dimensão e indo parar numa terra habitada por cavaleiros, bárbaros, feiticeiros e dragões. Aliás, muitos dragões! Os patos são capturados e transformados em escravos pela brutal e violenta tribo dos Morgs, que trava uma batalha contra os humanos.*

CLUBES

Clube Mundo das Cartas – para quem quer se corresponder com pessoas de todo o Brasil. Cartas para **Raquel H.L. Andrade,** R. Solidônio Leite, 1918 – 03275-000 – São Paulo – SP.

Clube Egito – para quem gosta do Egito Antigo, quer fazer novos amigos e curte animes. Cartas para **João Gabriel C. Marcelino,** R. Porto Seguro, 47 – 48603-060 – Paulo Afonso – BA.

Clube Amizartte – para quem quer fazer amizade por correspondência e trocar desenhos. Cartas para **Angélica Reis e Raíssa Ximenes,** R. Cáceres, 585, ap. 202, bl. 2 – 54430-170 – Jaboatão dos Guararapes – PE.

Luana Daniela O. de Souza (8 anos)
Rincão - SP

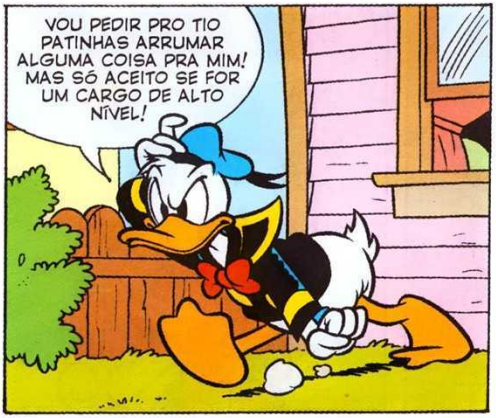
JMB-HQ

DONALD e a INQUILINA SUSPEITA

Walt Disney

Roteiro: NINO RUSSO • Desenhos: PIERPAOLO ROVERO • Tradução e Letras: LUA AZUL

JMB-HQ


VOU PEDIR PRO TIO PATINHAS ARRUMAR ALGUMA COISA PRA MIM! MAS SÓ ACEITO SE FOR UM CARGO DE ALTO NÍVEL!

E...
TENHO EXATAMENTE O QUE PRECISA!

O PARDAL INSTALOU UM SOFISTICADO SISTEMA DE DEFESA ANTIBRUXA, MAS NÃO QUERO ABANDONAR TOTALMENTE OS MÉTODOS TRADICIONAIS!
E ONDE EU ENTRO NISSO?

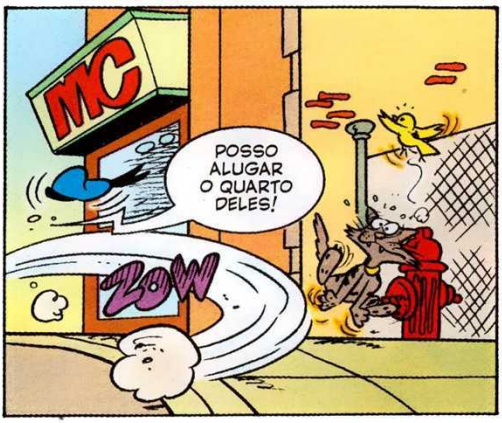
COMO VIGIA... COMODAMENTE SENTADO NO TELHADO DA CAIXA-FORTE!
E O SENHOR CHAMA ISSO DE CARGO DE ALTO NÍVEL?

É NO ALTO, NÃO É? ACEITA?
EU SOU UM PATO, NÃO UMA CEGONHA QUE CHOCA OVOS NAS CHAMINÉS!

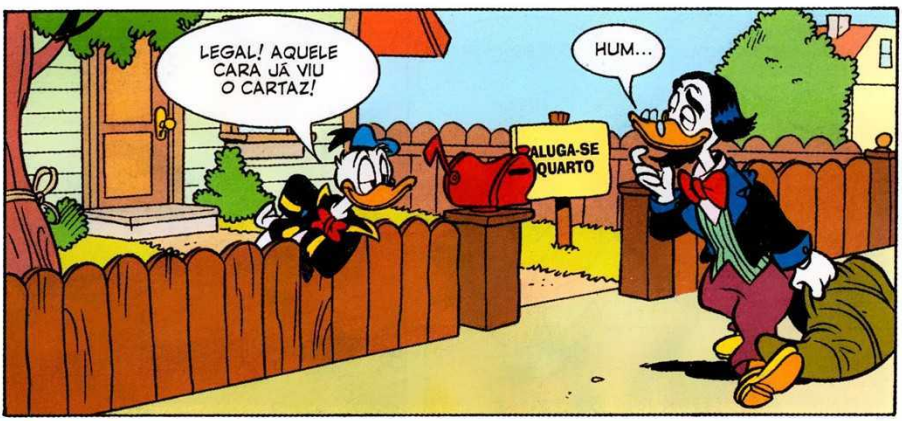
JMB-HQ

ASSIM...
DROGA! SE PELO MENOS OS MENINOS ESTIVESSEM POR AQUI... ELES PODIAM ME EMPRESTAR ALGUNS TROCADOS!
MC

EI! ESPERA UM POUCO! JÁ QUE OS GAROTOS VÃO FICAR NO ACAMPAMENTO POR DOIS MESES...


MC
POSSO ALUGAR O QUARTO DELES!
ZOW

E FATURO SEM FAZER MUITO ESFORÇO! EH, EH!
ALUGA-SE QUARTO


LEGAL! AQUELE CARA JÁ VIU O CARTAZ!
HUM...
ALUGA-SE QUARTO

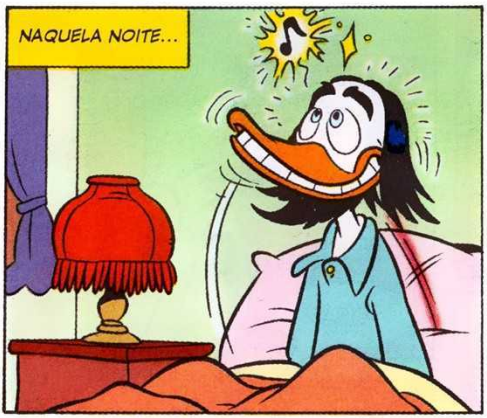
JMB-HQ

QUANTO É O ALUGUEL?
VINTE PATACAS POR DIA! ENTRE! VOU MOSTRAR O QUARTO!

LEGAL! FICO COM ELE!
EU SABIA!

AHAM... EU ESTUDO TROMPA! ALGUM PROBLEMA?
NENHUM! A MÚSICA É UM PRAZER!

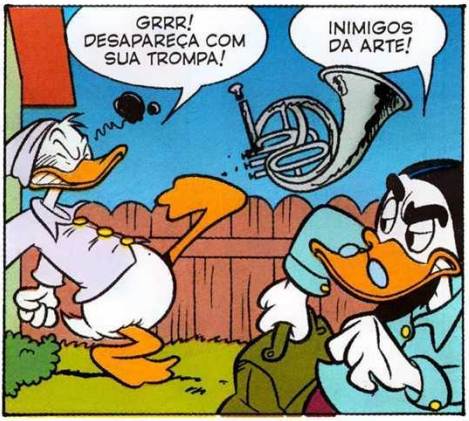
EH, EH! PODE TOCAR À VONTADE! DESDE QUE PAGUE!
POO
POOo


NAQUELA NOITE...

FINALMENTE CHEGOU A INSPIRAÇÃO PRA EU COMPLETAR MINHA SINFONIA!

JMB-HQ

BIM BAM
POOOM
POOM
BOM
BOM
CHEGA! QUEREMOS DORMIR!
PÁRA COM ISSO!


GRRR! DESAPAREÇA COM SUA TROMPA!
INIMIGOS DA ARTE!

DROGA! O PRÓXIMO INQUILINO NÃO VAI PODER TOCAR NEM CHOCALHO!
SBAM

NA MANHÃ SEGUINTE...
♪CHUIF!♫ QUE NOITE... TOMARA QUE APAREÇA LOGO UM NOVO INQUILINO!

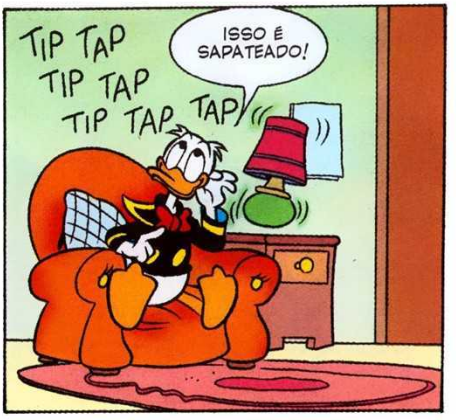
DLIN DLON
DEVE SER ELE!

DE FATO...
MÚSICA? OUÇO APENAS COM FONE DE OUVIDO ENQUANTO FAÇO MEUS EXERCÍCIOS!
ÓTIMO! O QUARTO É LÁ EM CIMA! SIGA-ME!

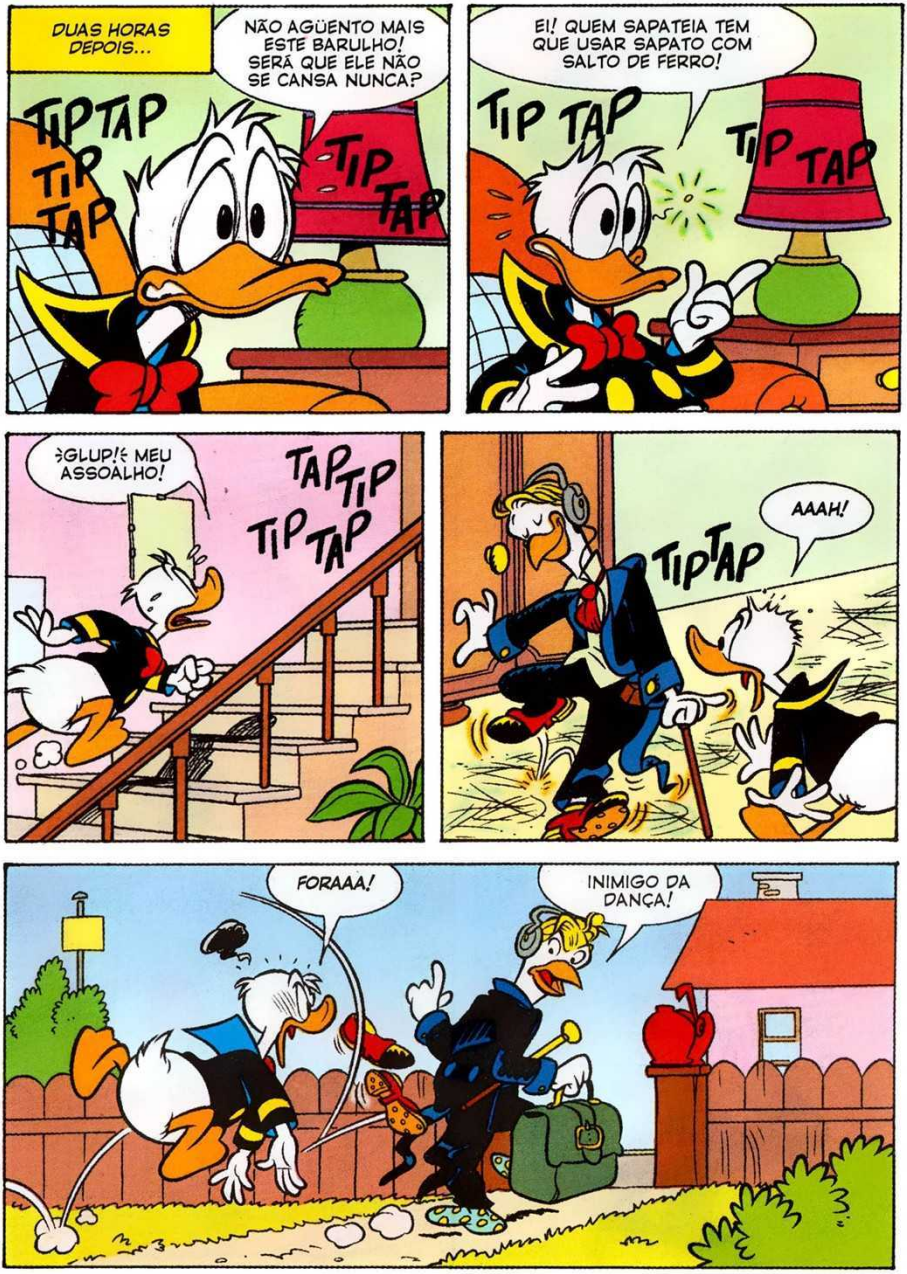
PARECE UM SUJEITO TRANQÜILO! E PAGOU ANTECIPADO!
$

HUM... RECONHEÇO O RITMO DOS PASSOS! ESSE É UM FOXTROTE!
TA-TA TA

STEP STEP STEP STEP
AGORA É UM FREVO!


TIP TAP TIP TAP TIP TAP TAP
ISSO É SAPATEADO!

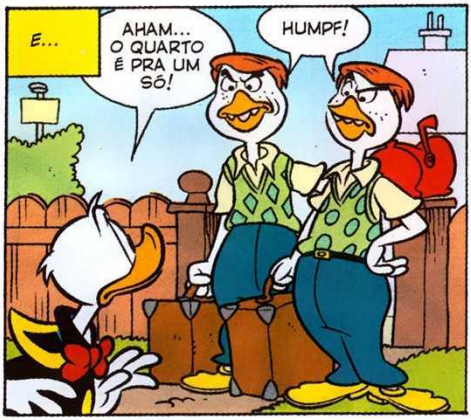
JMB-HQ


DUAS HORAS DEPOIS...
NÃO AGÜENTO MAIS ESTE BARULHO! SERÁ QUE ELE NÃO SE CANSA NUNCA?
TIP TAP
TIP TAP
TIP TAP
EI! QUEM SAPATEIA TEM QUE USAR SAPATO COM SALTO DE FERRO!
TIP TAP
TIP TAP
¡GLUP! MEU ASSOALHO!
TAP TIP
TIP TAP
AAAH!
TIP TAP
FORAAA!
INIMIGO DA DANÇA!

JMB-HQ

DROGA! VAMOS TENTAR MAIS UMA VEZ!
ALUGA-SE QUART
GONF

MAS...
O QUE TEM CONTRA COBRAS?
NADA! DESDE QUE FIQUEM NA FLORESTA E NÃO DENTRO DA MINHA CASA!


E...
AHAM... O QUARTO É PRA UM SÓ!
HUMPF!

AINDA NÃO...
NÃO! NÃO FAÇO FIADO!

FINALMENTE...
BOM DIA! O QUARTO AINDA ESTÁ VAZIO?
CLARO!
ALUGA-SE QUARTO

JMB-HQ

SÃO VINTE PARTACAS POR DIA!
AQUI TEM DUZENTAS! LEVE A MALA PRA DENTRO, DEPRESSA!

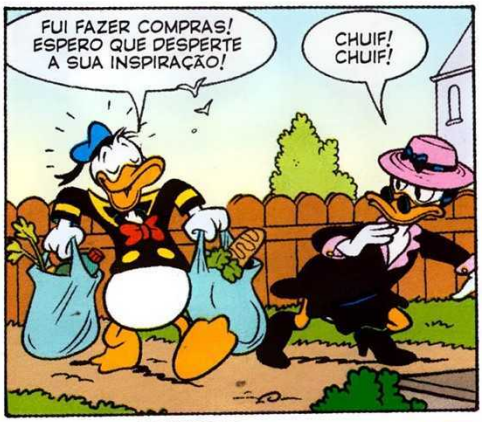
CLARO, MADAME!
UAU! DUZENTAS PATACAS! ISTO, SIM, É UMA INQUILINA!

A SENHORA VENDE PANELAS?
ESTUDO CULINÁRIA E NÃO QUERO SER INCOMODADA!
CLANG CLANG

QUE MULHER ESTRANHA!

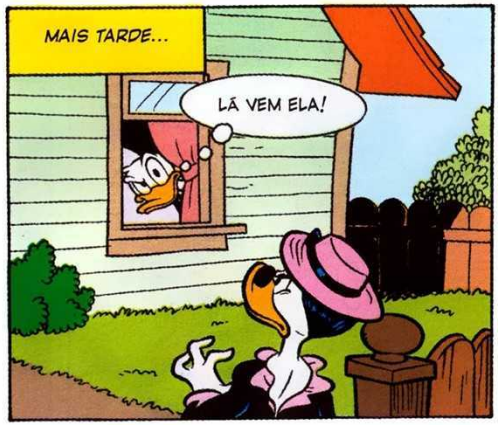
MAIS TARDE...
JÁ QUE MINHA HÓSPEDE É COZINHEIRA, É BOM ENCHER A DESPENSA! QUEM SABE SAI UM JANTARZINHO GRÁTIS?

JMB-HQ


FUI FAZER COMPRAS! ESPERO QUE DESPERTE A SUA INSPIRAÇÃO!
CHUIF! CHUIF!

ARGH! QUE CHEIRO! TIRE ESSAS SACOLAS DE PERTO DE MIM!
NÃO ENTENDI!

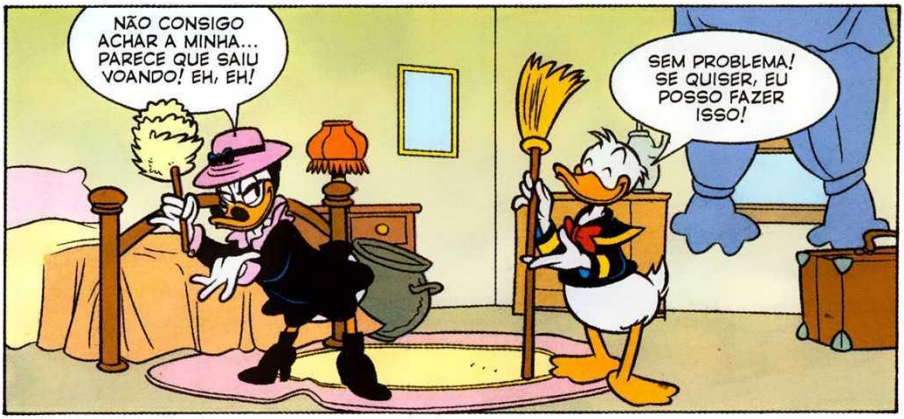
TALVEZ O CHEIRO DO ALHO SEJA MEIO FORTE! MAS É MUITO ÚTIL NA COZINHA!


MAIS TARDE...
LÁ VEM ELA!

HUM...ELA SE COMPORTA DE MODO MUITO ESTRANHO!

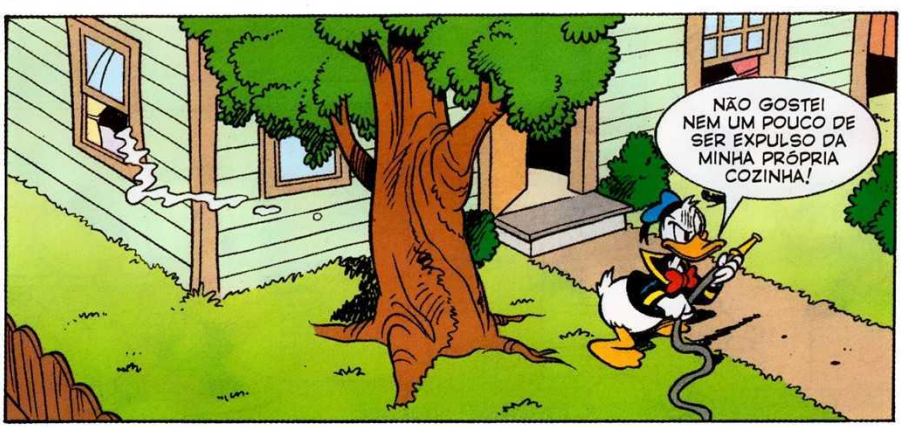
HORAS DEPOIS...
SR. DONALD, PRECISO DE UMA VASSOURA!

JMB-HQ


NÃO CONSIGO ACHAR A MINHA... PARECE QUE SAIU VOANDO! EH, EH!
SEM PROBLEMA! SE QUISER, EU POSSO FAZER ISSO!

NÃO, OBRIGADA! A PROPÓSITO... DEIXE A COZINHA LIVRE! VOU PRECISAR DELA POR UMAS HORAS!
SLAM

E ASSIM...
COMO EU GOSTARIA DE VER O QUE ELA PRETENDE FAZER...

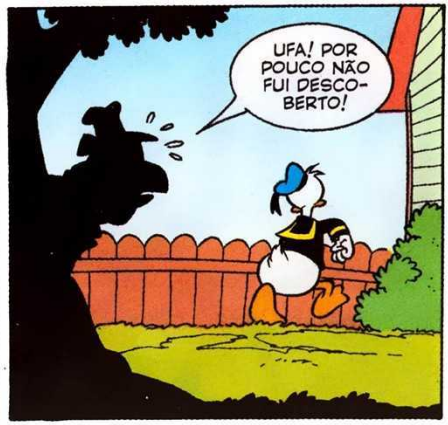

NÃO GOSTEI NEM UM POUCO DE SER EXPULSO DA MINHA PRÓPRIA COZINHA!

JMB-HQ

QUE CHEIRO ESTRANHO!

FRUSH
¡GLUP!¿ QUEM É?

TENHO A ESTRANHA SENSAÇÃO DE ESTAR SENDO OBSERVADO!


UFA! POR POUCO NÃO FUI DESCOBERTO!

DESCULPA A INTROMISSÃO! POR ACASO ESTÁ PRECISANDO DA OPINIÃO DE UM EXPERT EM COMIDA?
EH, EH! ESTE É UM PRATO PRA PALADARES REFINADOS!

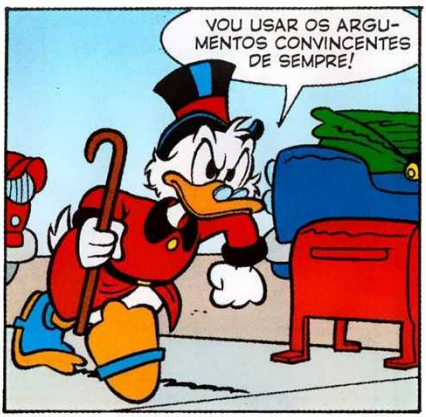
MAS NÃO FICOU PERFEITO! NADA DE PROVAS!

JMB-HQ

QUE ANTI-SOCIAL!

ENGRAÇADO! CONTINUO ME SENTINDO OBSERVADO!

ENTRETANTO...
BATISTA, VOU VER SE O MEU SOBRINHO MUDOU DE IDÉIA!
ESTÁ BEM, SENHOR!


VOU USAR OS ARGUMENTOS CONVINCENTES DE SEMPRE!

ACEITE O EMPREGO OU VOU COBRAR A SUA LISTA DE DÍVIDAS... À VISTA!
EH, EH! É INÚTIL! TENHO GRANA PRA PAGAR AGORA MESMO!

JMB-HQ

GLUP! POR ACASO GANHOU NA LOTERIA?
NÃO! SIMPLESMENTE TIVE A IDÉIA DE ALUGAR O QUARTO DOS MENINOS!

HUMPF! QUE MUNDO! ATÉ O MEU SOBRINHO DEU PRA TER IDÉIAS LUCRATIVAS!

A MINHA HÓSPEDE ESTÁ TRABALHANDO NA COZINHA! NÃO VAMOS INCOMODÁ-LA!

ELA DIZ QUE PREPARA PRATOS PRA PALADARES REFINADOS!

O JEITO DELA É MEIO ESTRANHO! ESTÁ SEMPRE DE ÓCULOS ESCUROS E, APESAR DE SER COZINHEIRA, DETESTA ALHO!
GLUP!

ALÉM DISSO, COZINHA TUDO EM UM CALDEIRÃO!
OPS!

JMB-HQ

POR OUTRO LADO, É PIADISTA! ELA NÃO ESTAVA ACHANDO A VASSOURA E DISSE QUE TINHA VOADO PELA JANELA!
AINDA NÃO PERCEBEU, SEU TONTO?

O QUÊ?
SUA HÓSPEDE É A MAGA... DISFARÇADA!

NÃO TOLERA ALHO, COZINHA EM UM CALDEIRÃO E O ÚNICO RICO QUE INTERESSA A ELA... SOU EU!

ELA SE INFILTROU NA SUA CASA PRA TENTAR OBTER INFORMAÇÕES ÚTEIS PRA INVADIR MINHA CAIXA-FORTE!

MAS O PLANO DELA NÃO VAI FUNCIONAR! VAMOS NOS ARMAR DE ALHO E PARTIR PRO CONTRA-ATAQUE!

JMB-HQ

VAMOS LÁ, DONALD! PAGUE!
POR QUÊ?

PORQUE É A SUA CASA QUE ESTÁ INFECTADA DE BRUXA!
HUMPF!

ASSIM...
SKA
VLAM
DESMASCARAMOS VOCÊ, BRUXA!
QUÊ?

NÃO TENTE ESCAPAR!
AAI!

AHAM... TIO, ACHO QUE O SENHOR SE ENGANOU! ELA NÃO É A MAGA!
AH, É? ENTÃO... POR QUE VOCÊ NÃO SUPORTA ALHO?

JMB-HQ

PORQUE OS MEUS PRATOS TÊM UM AROMA MAIS DELICADO!

EU SOU A FAMOSA VALENTINA PATA! E NÃO CONHEÇO NENHUMA MAGA!

ESTOU PREPARANDO UMA NOVA RECEITA PRA UM CONCURSO E, COMO MEUS COLEGAS INVEJOSOS VIVEM ME ESPIONANDO, PROCUREI UM LUGAR TRANQÜILO PRA TRABALHAR!
MAS ESTE GRUDE É MUITO PARECIDO COM UMA POÇÃO DE BRUXA!

MESMO? POR QUE NÃO EXPERIMEMTA?
:CHLEP!: NOSSA! QUE DELÍCIA! O QUE É?

FLOR DE PÂNTANO COM MOLHO DE CEBOLINHA!
DELICIOSA!

JMB-HQ

AHÃ! CONSEGUI A RECEITA!
OH, NÃO! É O MEU MAIOR RIVAL... O MAC COZINHEIRO!

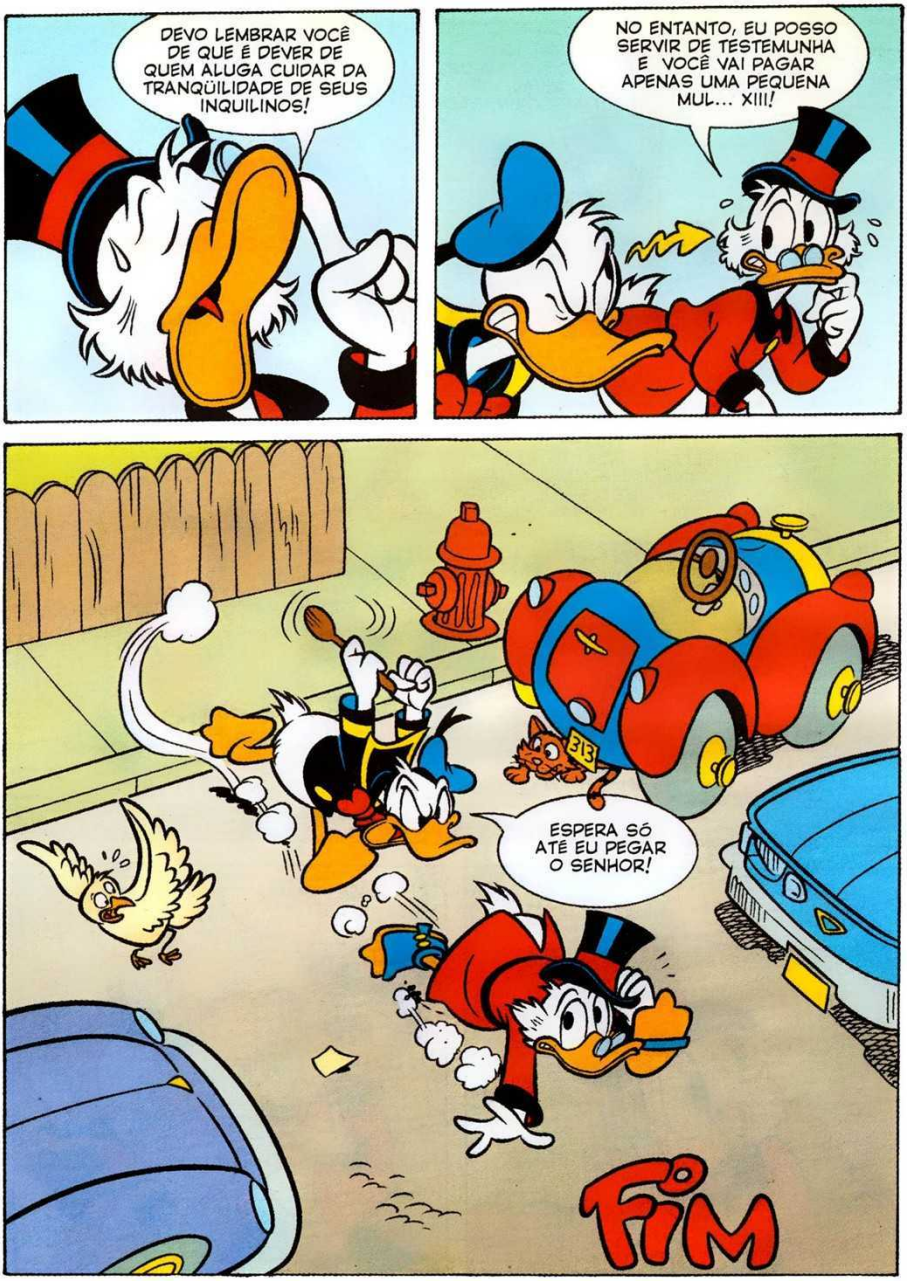
GRRR! AGORA ELE VAI COPIAR MINHA SOPA E EU NÃO VOU PODER PARTICIPAR DO CONCURSO!
GLUP!

PENSEI QUE TERIA TRANQÜILIDADE E PRIVACIDADE NA SUA CASA! MAS, EM VEZ DISSO... DROGA! VOU PROCESSAR VOCÊ!
?

O SENHOR É O ÚNICO CULPADO DE TUDO ISSO, TIO!
AHAM...

ESTÁ ERRADO, DONALD...
GRRR!

JMB-HQ


DEVO LEMBRAR VOCÊ DE QUE É DEVER DE QUEM ALUGA CUIDAR DA TRANQÜILIDADE DE SEUS INQUILINOS!
NO ENTANTO, EU POSSO SERVIR DE TESTEMUNHA E VOCÊ VAI PAGAR APENAS UMA PEQUENA MUL... XIII!
ESPERA SÓ ATÉ EU PEGAR O SENHOR!
FIM

6 MANEIRAS DE TORNAR SUA VIDA MAIS DIVERTIDA!

E GASTANDO POUCO!

Inicialmente apenas na região sudeste. A partir de novembro nas demais regiões.

TODO MÊS, UMA NOVA EDIÇÃO NAS BANCAS!

EDITORA Abril

Para mais informações, consulte www.abriljovem.com.br

© Disney

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial:
Roberto Civita (Presidente),Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Luiz Felipe D'Ávila
Diretor de Núcleo: René Agostinho

PATO DONALD
Nº 2325
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves **Editora Assistente:** Luise Takashina **Repórteres:** Emerson Agune, Mariana Mello **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designer:** Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Mariane Ortiz, Sandra Sampaio, Sérgio R. Amaral **Executivos de Negócios:** Eliane Pinho, Letícia Di Lallo, Maria Luiza Marot, Marcelo Cavalheiro, Marcelo Dória, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Robson Monte, Rodrigo Toledo, Sueli Cozza, Vlamir Aderaldo, Wlamir Gonçalves **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **PUBLICIDADE UN JOVEM/CULTURA: Gerente de Publicidade:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Luiz Carlos Rossi, Luis Fernando Lopes **Gerente de Classificados:** Marco Bulara **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Consultora:** Mônica Viotto **Estagiária:** Gisele Gentil **Gerente de Circulação Avulsas:** Francisco Anselmo **Gerente de Circulação Assinaturas:** Bárbara Miklasevicius **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** André Vasconcelos **Consultor:** Thiago Cavassutti **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Consumo/Comportamento: Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento** : Claudia, Nova **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Turismo/Tecnologia: Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Núcleo Homem:** Placar, Playboy, Quatro Rodas, Vip **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Corporate **Cultura/Jovem: Núcleo Jovem:** Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Guia do Estudante, Aventuras na História, Revista das Religiões **Casa/Semanais: Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia, Claudia Cozinha **Núcleo Celebridades:** Contigo! **Núcleo Semanais:** Ana Maria, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

PATO DONALD (ISSN 0104-2092) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATO DONALD** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4738 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2005 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril
Presidente do Conselho de Administração:
Roberto Civita

Presidente Executivo:
Maurizio Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br e www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores
Solicite ao seu jornaleiro.
O preço cobrado será o da última edição em banca.

MAX Robits

A nova geração de robôs.

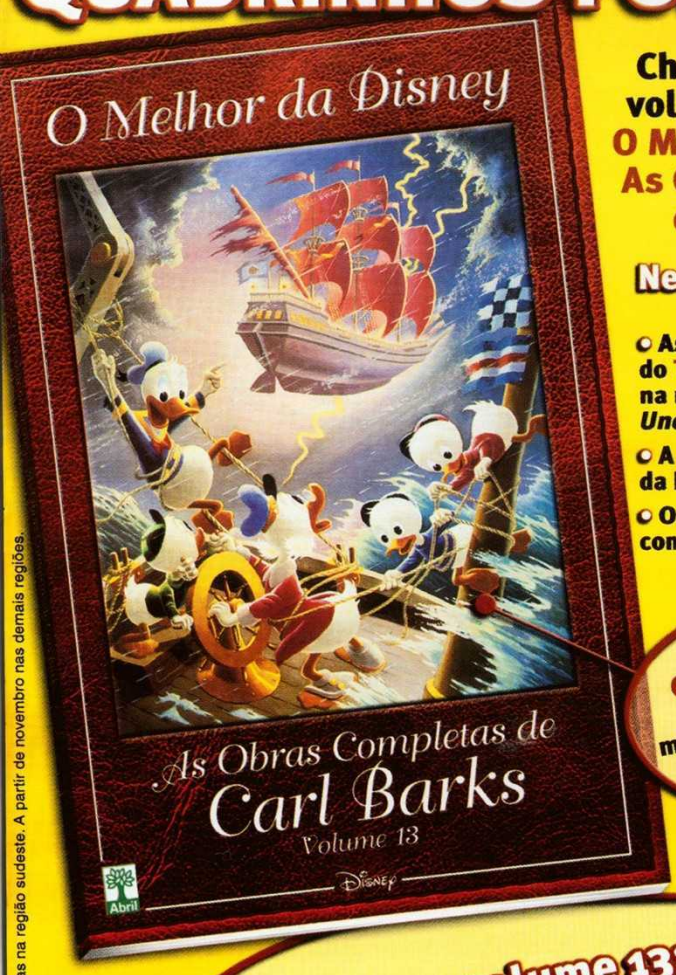
EDITORA Abril

A nova geração de robôs espera por você na RECREIO.

Patrocínio: MINI SCHIN

MAXROBITS é a nova coleção da RECREIO. São robôs-armaduras e personagens para você combinar e se divertir. No pacote de lançamento você ainda ganha o primeiro volume do Manual RECREIO da Língua Portuguesa para lhe ajudar nas pesquisas escolares. Não perca!

A MAIOR RIQUEZA QUE SUA COLEÇÃO DE QUADRINHOS PODE TER!

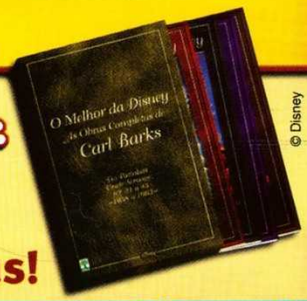


Chegaram 4 novos volumes da coleção O Melhor da Disney – As Obras Completas de Carl Barks!

Nesta fase da coleção, você irá ver:

- As grandes aventuras do Tio Patinhas publicadas na revista americana *Uncle Scrooge* de 1958 a 1963!
- A primeira aparição da bruxa Maga Patalójika!
- Os inesquecíveis confrontos com os Irmãos Metralha!

No volume 13: O Holandês Voador, a aclamada aventura marítima do Tio Patinhas, Donald e sobrinhos!



© Disney

Grátis com o volume 13: caixa colecionadora!

Já nas bancas!

Inicialmente apenas na região sudeste. A partir de novembro nas demais regiões.

EDITORA Abril

Peça os volumes anteriores ao seu jornaleiro ou compre via internet no site www.abriljovem.com.br